



SIN OF COLD®



ÜBERSETZUNG ORIGINAL-BENUTZERHANDBUCH UND ANLEITUNG

AUFBEWAHRUNGSSCHRÄNKE

AC701N – AC701B – AC702N – AC702B – AC901N – AC901B – AC1402N – AC1402B

AUFBEWAHRUNGSSCHRÄNKE EIS

AC701GE – AC801GE – AC901GE

SCHNELLKÜHLSCHRÄNKE

MXR701N – MXR701B

ABTAUSCHRÄNKE

SC701BDEC – SC1402BDEC

Inhaltsübersicht

1.	ALLGEMEINE WARNHINWEISE	5
1.1.	EIGENSCHAFTEN DES SCHRANKS	5
1.2.	RESTRISIKEN – SICHERHEITSVORKEHRUNGEN – WICHTIGE INFORMATIONEN.....	5
2.	OPTIMIERUNG DER ARBEITSZYKLEN	5
3.	GRUNDLEGENDE FUNKTIONEN	6
3.1	EIN-/AUSSCHALTEN DER MASCHINE	6
4.	DISPLAY	6
4.1	TASTEN.....	6
4.2	SYMBOLE	7
5.	EINSTELLUNGEN.....	8
5.1	VORBEMERKUNGEN	8
5.2	SPRACHEN	8
6.	FUNKTIONEN.....	9
6.1	ÄNDERN DES SOLLWERTS	9
6.2	MANUELLES ABTAUEN	9
6.3	AUFTAUEN (NUR BDEC-MODELLE)	9
7.	ORDENTLICHE WARTUNG	9
7.1	WARNHINWEISE	9
7.2	REINIGUNG	10
7.3	REINIGUNG DES KONDENSATORS.....	10
8.	AUSSERORDENTLICHE WARTUNG	10
9.	ENTSORGUNG DER MASCHINE	10
10.	LISTE VON STÖRUNGEN.....	11
11.	GARANTIE	12
11.1	GARANTIE	12

Sinofcold Srl

Via dell'Artigianato, 24
31030 Castello di Godego
Treviso - Italy
Cod. Fisc. - P. IVA IT 05154170269

tel. +39.0423.768270
fax +39.0423.469539

info@sinofcold.com
sinofcold@legalmail.it
sinofcold.com

Cod. SDI NK8V18D
Rea TV n. 428680
Reg. A.E.E. n. IT21030000012798

Code SDI NK8V18D

Rea TV Nr. 428680

Reg. A.E.E. n. IT21030000012798

PLZ Gesellschaftskapital 100.000,00 v.e.

Code St-Nr. - USt-IdNr. 05154170269



EG - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Anhang II A der Richtlinie 2006/42/EG

Name des Herstellers	SINOFCOLD Srl
Anschrift des Herstellers	Via dell'Artigianato, 24 - 31030 Castello di Godego (TV) - Italien
Name der Person, die zur Erstellung der technischen Unterlagen berechtigt ist	Trevisan Orfeo
Anschrift des Verantwortlichen für die technischen Unterlagen	Via dell'Artigianato, 24 - 31030 Castello di Godego (TV) - Italien
Art der Maschine	Kühlmöbel / Auftaumöbel
Zweck der Maschine	Konservierung von Produkten / Konservierung von Produkten und Auftaufunktion
Modell	
Seriennummer (s/n)	

SINOFCOLD Srl erklärt, dass die oben angegebene Maschinenausrüstung allen Verordnungen hinsichtlich der folgenden Richtlinien entspricht:

- Maschinenrichtlinie 2006/42/EG;
- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
- Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2014/30/EU

oder oben angegeben ist, entspricht den folgenden harmonisierten Normen:

- EN 55014-1 ; EN 55014-2 ; EN 60335-1 ; EN 60335-2-89 ; EN 61000-3-2 ; EN 61000-3-3 ; EN 62233:2008

Castello di Godego,	 Unterschrift des gesetzlichen Vertreters (Volpato Matteo)
---------------------	---

SINOFCOLD Srl erklärt ebenfalls, dass die oben genannten Maschinen auch den folgenden Richtlinien entsprechen:

- Richtlinie über die allgemeine Produktsicherheit 2001/95/EG;
- Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten 2011/65/EU (ROHS) einschließlich 2015/863/EU;
- Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE).

SINOFCOLD Srl erklärt, dass die oben genannten Produkte den folgenden Verordnungen entsprechen:

- Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 (KONTAKT MIT LEBENSMITTELN).



1. ALLGEMEINE WARNHINWEISE

1.1. EIGENSCHAFTEN DES SCHRANKS

Dieses Handbuch enthält Anweisungen für die Installation, Verwendung und Wartung des Schrank und muss das Gerät immer begleiten, auch wenn es den Besitzer wechselt.

Lesen Sie vor dem Aktivieren irgendeines Betriebs die Anweisungen sorgfältig durch, um Risiken für Sachen und Personen zu vermeiden. So erreichen Sie einen optimalen Betrieb des Geräts und nutzen seine Leistungsmöglichkeiten optimal aus.

Das Handbuch muss an einem Ort aufbewahrt werden, der für alle autorisierten Personen leicht zugänglich ist: den Installateur, den Benutzer, die für die Wartung und Entsorgung verantwortliche Person.

Der Einsatz des Schrank ist ausschließlich Fachleuten und qualifiziertem Personal vorbehalten. Bewahren Sie den Schrank außerhalb der Reichweite von Kindern auf: Achten Sie darauf, dass er nicht als Spielzeug verwendet wird und dass die Bedienelemente nicht berührt werden. Die Maschine ist nur für den Zweck bestimmt, für den sie entwickelt wurde, d.h. für die Konservierung von Lebensmitteln. Jede andere Verwendung ist als nicht konform und gefährlich zu betrachten.

1.2. RESTRISIKEN – SICHERHEITSVORKEHRUNGEN – WICHTIGE INFORMATIONEN

Der Hersteller lehnt jede Verantwortung für Personen- und Sachschäden ab, die durch unsachgemäße Installation und Verwendung verursacht werden.

Es ist daher Folgendes strengstens verboten:

- Installation und Wartung durch unqualifiziertes und nicht autorisiertes Personal.
- Unsachgemäße Installation der Maschine, ohne die Anweisungen zu befolgen.
- Verwendung durch ungeschultes Personal.
- Nicht autorisierte Änderungen oder technische Eingriffe.
- Die Entfernung von Schutz- und Sicherheitsvorrichtungen.
- Verbindung zu nicht autorisierten Geräten
- Die Verwendung von nicht originale Zubehör und Ersatzteilen.
- Manipulation durch unbefugtes Personal.
- Änderungen an der Maschine.
- Die Maschine mit nassen Händen oder Füßen zu berühren.
- Einstecken von Küchenutensilien oder anderen Gegenständen zwischen Lüftergitter oder Ansauggitter.

Schalten Sie vor jedem Reinigungs- und Wartungsvorgang immer den Schrank aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wobei Sie darauf achten müssen, den Stecker herauszuziehen, ohne am Kabel zu ziehen.

Achten Sie beim Einbau oder Transport darauf, dass das Kabel nicht eingeklemmt oder stromführend ist.

Wenn der Schrank längere Zeit nicht verwendet wird oder wenn der Schrank nicht verwendet wird, ziehen Sie immer den Netzstecker.

Der Installateur ist verpflichtet, die Anforderungen in Bezug auf Gesundheits- und Hygienevorschriften, Brandschutzvorschriften, Unfallverhütungsvorschriften, Stromversorgungsvorschriften einzuhalten.

Führen Sie keine explosiven Gase oder Flüssigkeiten wie Feuerzeuggas, Benzin, Äther, Aceton oder ähnliches in das Gerät ein.

2. OPTIMIERUNG DER ARBEITSZYKLEN

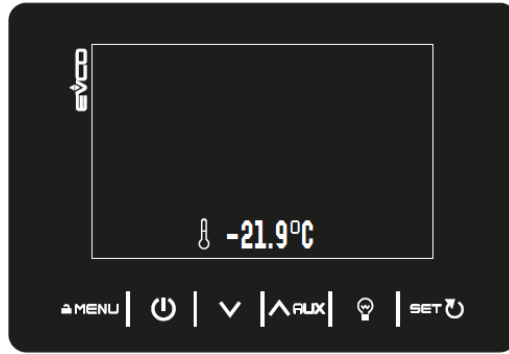
- VERTEILUNG DES PRODUKTS: Überlasten Sie die Maschine nicht über die vom Hersteller eingestellte Leistung hinaus.
- ABSTAND ZWISCHEN DEN REGALEN: Halten Sie einen ausreichenden Abstand zwischen den Blechen ein, um eine ausreichende Luftzirkulation zu ermöglichen. Vermeiden Sie es, die Bleche auf einen Teil der Maschine zu konzentrieren, und verteilen Sie sie gleichmäßig.

3. GRUNDLEGENDE FUNKTIONEN

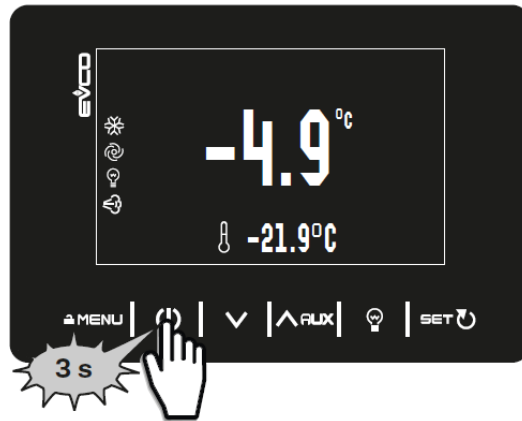
3.1 EIN-/AUSSCHALTEN DER MASCHINE

Wenn Sie die Maschine einschalten, zeigt das Display einige Sekunden lang einen Systemladebildschirm an.

Nach einigen Sekunden zeigt das Display den folgenden Bildschirm an (Maschine aus).



Um die Maschine einzuschalten, drücken Sie die Taste 3 Sekunden lang















4. DISPLAY

4.1 TASTEN

Jede der 6 Tasten aktiviert je nach Navigationsstufe oder laufender Funktion unterschiedliche Funktionen

TASTE	EINMALIGES DRÜCKEN	LANGES DRÜCKEN
MENU	---	<ul style="list-style-type: none"> Von Home aus Zugriff auf das Konfigurationsmenü Von Standby-Modus aus Zugriff auf das Programmiermenü
	<ul style="list-style-type: none"> Rückkehr um eine Stufe Beenden einer Funktion 	<ul style="list-style-type: none"> ON/OFF-Gerät Regulierung
	<ul style="list-style-type: none"> Verringern eines Werts Navigieren in Menüs 	---
AUX	<ul style="list-style-type: none"> Erhöhen eines Werts Navigieren in Menüs Zugriff auf das AUX-Menü 	---
	---	Einschalten Licht
SET	<ul style="list-style-type: none"> Bestätigen des gewählten Wertes/der gewählten Funktion Zugriff auf das Sollwertmenü 	---

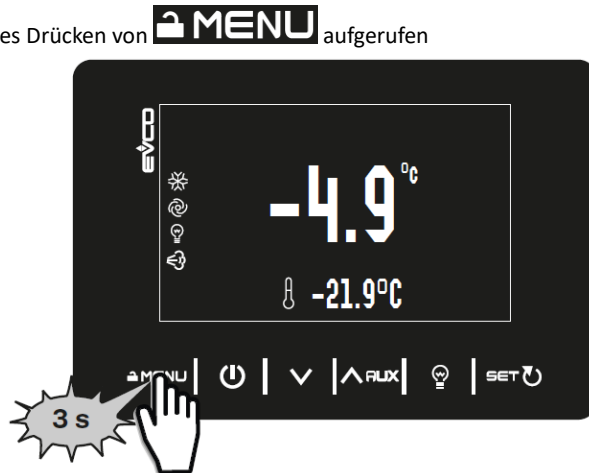
4.2 SYMBOLE

SYMBOL	DAUERHAFT EINGESCHALTET	BLINKEND	AUS
	Anforderung Kälte	Schutzverzögerung ON	Kompressor OFF
	Abtauenaktiv	Abtauverzögerung ON Tropfen ON	---
	Verdampfergebläse ON	Verzögerung Gebläseeinschaltung Verdampfer ON	Verdampfergebläse OFF
	Anforderung Wärme	---	---
HACCP	HACCP-Alarm im Speicher	Neuer HACCP-Alarm	---
	Energieeinsparung ON	---	Energieeinsparung OFF
	Wartungsanfrage	Remote-Verbindung	---
C	Temperaturanzeige in °C	---	---
F	Temperaturanzeige in °F	---	---
%	Feuchtigkeitsanzeige in %	---	---
AUX	<ul style="list-style-type: none"> • Funktion AUX ON • Digitaler Ausgang AUX ON 	---	Funktion AUX OFF
	---	Licht ON von Microport	Licht OFF
	---	Alarm läuft	---
	Fühlerwert über Sollwert Fühlerwert unter Sollwert	---	---
	Gesperrte Tastatur	---	---
	Entsperrte Tastatur	---	---
	Tür geöffnet	Tür geschlossen	---

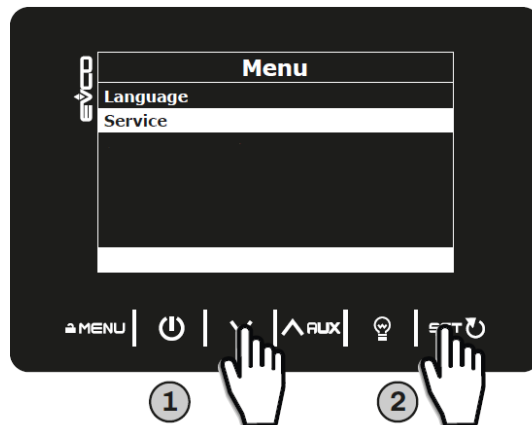
5. EINSTELLUNGEN

5.1 VORBEMERKUNGEN

Die Einstellungsliste wird durch 3-sekündiges Drücken von **MENU** aufgerufen



Nach 3 Sekunden erscheint folgender Bildschirm:



Wechseln Sie mit den Pfeilen **↓** und **▲ AUX** auf den gewünschten Punkt des Menüs; zum Bestätigen drücken Sie **SET** und Sie gelangen in das ausgewählte Menü.

5.2 SPRACHEN

Bewegen Sie den Mauszeiger im Hauptmenü über "Sprache", und bewegen Sie sich mit den Pfeilen **↓** und **▲ AUX**; zur Bestätigung drücken Sie **SET**.

Sie können zwischen Englisch, Italienisch, Deutsch, Französisch, Spanisch, Russisch, vereinfachtem Chinesisch und traditionellem Chinesisch wählen, wobei Sie sich immer mit den Pfeilen bewegen.

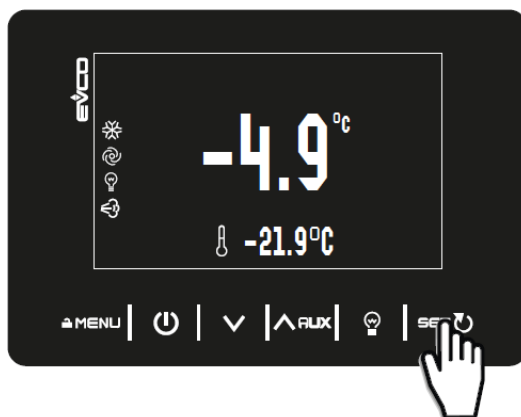
Die ausgewählte Sprache wird grün hervorgehoben.




Um zum vorherigen Menü zurückzukehren, drücken Sie **⏻**

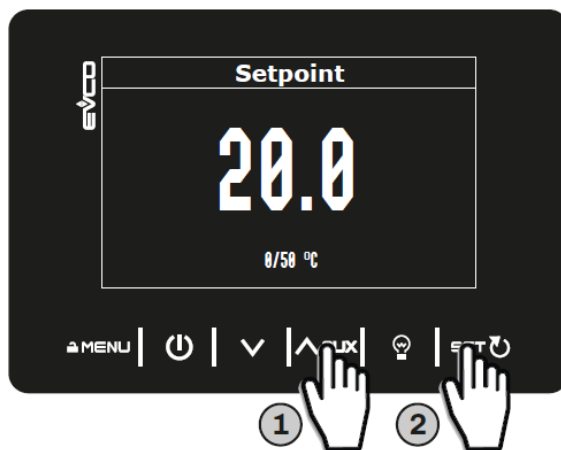
6. FUNKTIONEN

6.1 ÄNDERN DES SOLLWERTS

Um den Temperatursollwert zu ändern, drücken Sie die Taste






Stellen Sie die gewünschte Temperatur ein, indem Sie die Pfeile  und  drücken; wenn Sie die gewünschte Temperatur erreicht haben, drücken Sie die Taste  zur Bestätigung erneut



Der Schrank startet automatisch

6.2 MANUELLES ABTAUEN

Es ist möglich, manuell durch Drücken der Taste  abzutauen.

Bewegen Sie sich mit den Pfeilen  und  bis Sie sich über "manuelles Abtauen" positionieren und drücken Sie . Das Abtauen beginnt automatisch und sobald es beendet ist, nimmt der Schrank den normalen Kühlzyklus wieder auf.

6.3 AUFTAUEN (NUR BDEC-MODELLE)

Es ist möglich, durch Drücken der Taste  schnell aufzutauen.

Bewegen Sie sich mit den Pfeilen  und  bis Sie mit der Maus über "Auftauen" fahren, und drücken Sie . Das Auftauen beginnt automatisch und sobald der Schrank fertig ist, wird der normale Kaltzyklus fortgesetzt

7. ORDENTLICHE WARTUNG

7.1 WARNHINWEISE

Lesen Sie die Sicherheitshinweise und Warnhinweise am Anfang dieses Handbuchs sorgfältig durch.

Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung oder unsachgemäße Verwendung der Maschine verursacht werden, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben.

Es ist wichtig, sich an einige grundlegende Vorgänge zu erinnern, bevor Sie mit der Reinigung fortfahren:

- Trennen Sie die Maschine vom Stromnetz, indem Sie den Hauptschalter trennen und den Stecker ziehen.

- Verwenden Sie Schutzhandschuhe, um Ihre Hände zu schützen.
- Stecken Sie keine Werkzeuge oder Schraubendreher oder anderes zwischen bewegliche Teile oder Schutzeinrichtungen.
- Durchstechen Sie keine Rohre oder öffnen Sie keine Gasventile.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel.
- Entfernen Sie keine Schutzeinrichtungen und Sicherheitsvorrichtungen, während Sie ordentliche Wartungsarbeiten durchführen.

WARNUNG: Es ist wichtig, das Bedienfeld sauber zu halten, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten. Es wird empfohlen, den Controller häufig mit nicht scheuernden, trockenen oder feuchten Tüchern zu reinigen.

7.2 REINIGUNG

Die Maschine muss sowohl vor Beginn des Arbeitszyklus als auch am Ende jedes Arbeitszyklus innen und außen gereinigt werden, um zu verhindern, dass sich Keime, Bakterien, Viren, schlechte Gerüche und alles andere, was die Qualität von Lebensmitteln beeinträchtigen könnte, in der inneren Umgebung entwickeln.

Die Maschine muss mit Entfettungs- und Desinfektionsmitteln gereinigt werden, die in der Küche verwendet werden, wobei die Verwendung von Eisenscheuerschwämmen, Scheuerschwämmen, Lösungsmitteln und anderen Produkten, die die Oberfläche korrodieren oder zerkratzen können, vermieden werden muss.

Vermeiden Sie Reinigungsmittel auf Chlor-, Chlorit- und Ammoniakbasis, da diese Korrosion an Oberflächen verursachen können.

Verwenden Sie basische Waschmittel.

Zusammenfassend lässt sich sagen, dass die Maschine sauber verwendet und am Ende der Arbeit sauber hinterlassen werden sollte.

Die Blechhalter sind zur Reinigung leicht abnehmbar, nach dem Waschen wieder anbringen.

Es ist wichtig, das gesamte Innere der Maschine und die Innenseite der Tür gründlich zu spülen.

Kratzen Sie nicht mit scharfen Gegenständen, insbesondere nicht das Teil des Generators zur Kühlung.

Um das Waschwasser abzulassen, entfernen Sie den Stopfen am Boden der Wanne und setzen Sie ihn wieder in den Abfluss ein, bevor Sie einen neuen Arbeitszyklus beginnen. Das Waschwasser landet auf der Kondenswasserwanne, die täglich durch

Herausziehen von der Vorderseite der Maschine geleert und gereinigt werden muss.

Wischen Sie alle verbleibenden Wasserreste mit einem sauberen Tuch ab.

Lassen Sie die Tür angelehnt, damit die Luft in der Kammer zirkuliert und so die Bildung von Schimmel und schlechten Gerüchen verhindert wird.

Vermeiden Sie Arbeiten, bei denen sich Kochsalz auf den Oberflächen des Schrankes ablagert: Reinigen Sie in diesem Fall sofort gründlich.

Verwenden Sie kein Wasser an der Außenseite und im Motorraum durch Regen oder Druck: Es kann die elektrischen und elektronischen Teile der Maschine beschädigen.

7.3 REINIGUNG DES KONDENSATORS

Der Kondensator sollte mindestens alle 2 Monate gereinigt werden. Bei luftgekühlten Modellen befindet sich der Kondensator oben an der Maschine, während sich bei Modellen mit einer entfernten Kompressoreinheit der Kondensator in der Einheit selbst befindet. Dieser wichtige Vorgang garantiert das korrekte Funktionieren der Maschine.

Reinigungsarbeiten müssen mit Schutzhandschuhen durchgeführt werden, da die Kondensatorlamellen besonders scharf sind.

Verwenden Sie auch eine Schutzbrille und eine Maske, um die Atemwege zu schützen.

Das Gerät zählt ständig die vom Benutzer durchgeführten Zyklusstunden und zeigt regelmäßig automatisch den SERVICE-Alarm an, der die Notwendigkeit einer Reinigung des Kondensators signalisiert.

Befolgen Sie diese Anweisungen sorgfältig:

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie den Vorgang starten.
- Reinigen Sie den Kondensator, indem Sie Staub- und Flusenablagerungen mit einer Bürste oder einem Staubsauger in einer Bewegung entlang der Lamellen entfernen und darauf achten, sie nicht zu verbiegen. Wenn fettige Ablagerungen vorhanden sind, entfernen Sie diese mit einer in Alkohol getränkten Bürste.
- Bei Modellen mit Remote-Einheit ist der Kondensator sichtbar.

8. AUSSERORDENTLICHE WARTUNG

Außerordentliche Wartungsarbeiten dürfen nur von Fachpersonal durchgeführt werden, das zur Bearbeitung von Elektro- und Kälteteilen berechtigt ist. Im folgenden Kapitel finden Sie eine Tabelle mit Hinweisen und Vorschlägen für das Management und die Lösung von Störungen oder Betriebsproblemen/Unannehmlichkeiten.

Für technische Unterstützung wenden Sie sich bitte an unsere Händler und teilen Sie uns das Modell des Schrankes und die Seriennummer mit, die auf dem Typenschild in der Maschine angegeben ist.

Originalersatzteile finden Sie nur in unseren Service-Centern.

9. ENTSORGUNG DER MASCHINE

Der Schrank muss gemäß den folgenden Vorsichtsmaßnahmen entsorgt werden: Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und schneiden Sie dann das Netzkabel so nah wie möglich am Gerät ab. Entfernen Sie die Türen und bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Achten Sie darauf, das Kühlsystem innen und hinten nicht zu beschädigen. Das Gerät enthält keine Substanzen, die für die Ozonschicht schädlich sind. Das Kältemittel ist auf dem Typenschild an der Außenseite des Geräts angegeben.



Dieses Produkt wurde mit hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Das Symbol der Mülltonne auf Rädern, das durch ein Kreuz durchgestrichen ist und auf allen Modellen angebracht ist, zeigt an, dass das Produkt der europäischen Richtlinie 2002/95/EG entspricht.



Bitte erkundigen Sie sich hierzu bei Ihrer örtlichen Recyclingsammelstelle

10. LISTE VON STÖRUNGEN

Die folgende Tabelle veranschaulicht die folgenden Störungen, die gefunden werden können.

STÖRUNG	URSACHEN	LÖSUNG
Pr1, Pr2, Pr3	<ul style="list-style-type: none"> • Fühler funktioniert nicht • Fühler falsch angeschlossen • Falscher Fühlertyp 	Eingriff eines Technikers.
AL	Alarm niedrige Temperatur	Eingriff eines Technikers.
AH	Alarm Hochtemperatur	Eingriff eines Technikers.
id	Alarm Tür geöffnet	Eingriff eines Technikers.
COH	Signalisierung Kondensator überhitzt	Eingriff eines Technikers.
Csd	Alarm hohe Kondensation	Eingriff eines Technikers.
iA	alarm Eingang Multifunktion	Eingriff eines Technikers.
dFd	Alarm Timeout Abtauung	Eingriff eines Technikers.
HP	Alarm Digitaler Druckschalter	Eingriff eines Technikers.
CtH	Alarm Thermo 1	Eingriff eines Technikers.
rtc	Alarm Uhr	Eingriff eines Technikers.
PF	Alarm Stromausfall	Eingriff eines Technikers.
Das Steuergerät /die Steuerkarte schaltet sich nicht ein.	Mangel an Spannung.	Prüfen Sie die Netzspannung und den Steckdosenanschluss in der Stromversorgungsplatte
	Bruch der Sicherungen für den Schutz der Stromleitung.	Eingriff eines Technikers.
Die Maschine kühlt nicht.	Störung an der Kompressoreinheit.	Eingriff eines Technikers.
Die Maschine kühlt wenig und erreicht die Temperatur nicht	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verdampfer mit übermäßigem Frost/Eis 2. Warme Speisen werden in die Schränke eingeführt 3. Türen werden zu lange offen gehalten 4. Verschmutzter Kondensator 5. Lebensmittel, die über der Belastungsgrenze platziert werden 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Führen Sie eine manuelle Abtauung durch 2. Führen Sie eine manuelle Abtauung durch 3. Führen Sie eine manuelle Abtauung durch 4. Reinigen Sie den Kondensator 5. Entfernen Sie Lebensmittel, die die Belastungsgrenze überschreiten
Der Lüfter funktioniert nicht.	Lüfter defekt.	Eingriff eines Technikers.
TÜR GEÖFFNET	Tür geöffnet.	Schließen Sie die Tür.
	Mikroschalter defekt.	Eingriff eines Technikers.

11. GARANTIE

11.1 GARANTIE

Das Sinofcold-Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch mit Lebensmitteln ausgelegt und es gilt dafür eine Garantie laut Gesetz (Art. 1490 ff.) für Firmenkunden, d.h. Kunden, die mit Mehrwertsteuernummer beim Händler einkaufen. Bei dem Sinofcold -Produkt handelt es sich um ein professionelles Produkt, das nach der Norm IEC EN 60335-1 zertifiziert ist und nur an gewerbliche Nutzer verkauft werden darf.

Unter Ausschluss weiterer Garantien verpflichtet sich der Verkäufer, nur die Teile der eigenen Produkte zu reparieren, die nach seiner eigenen unanfechtbaren Beurteilung durch einen Herstellungsfehler mangelhaft sind, wenn der Kunde diesen Mangel innerhalb von 12 Monaten ab Kaufdatum und innerhalb von 8 (acht) Tagen nach der Entdeckung schriftlich angezeigt und eine Kopie der Rechnung, der Quittung oder des Kaufbelegs beigefügt hat. Andernfalls verfällt die Garantie.

Zusätzlich zu den Fällen, in denen der Kunde nicht in der Lage ist, die Rechnung, die Empfangsbestätigung oder den Kassenbeleg vorzulegen, bzw. die o.g. Fristen nicht eingehalten werden, sind folgende Fälle von der Garantie ausdrücklich ausgeschlossen:

- 1) Transportschäden an Bauteilen.
- 2) Schäden durch ungeeignete Strom-, Wasser- und Gasversorgung, die nicht dem Installationshandbuch entsprechen, oder durch Störungen dieser Netze.
- 3) Schäden, die durch unsachgemäße Installation des Produkts entstehen, d.h. Installation, die nicht den Bestimmungen der Installationsanleitung entspricht, und insbesondere Schäden durch Unzulänglichkeit und Abflüsse, an die das Produkt selbst angeschlossen ist.
- 4) Einsatz des Produkts für Zwecke, für die es nicht vorgesehen ist. Der vorgesehene Verwendungszweck ist in den technischen Unterlagen von Sinofcold angegeben.
- 5) Schäden durch Missachtung der Anweisungen in der Gebrauchs- und Wartungsanleitung bei der Verwendung des Produkts.
- 6) Abänderungen des Produkts.
- 7) Ausführung von Einstell-, Wartungs- und Reparaturarbeiten am Produkt durch unqualifiziertes Personal.
- 8) Verwendung von nicht originalen oder nicht von Sinofcold zugelassenen Ersatzteilen.
- 9) Schäden durch fahrlässigen und/oder unvorsichtigen Gebrauch des Produkts bzw. Missachtung der Anweisungen in der Gebrauchs- und Wartungsanleitung.
- 10) Schäden durch Brände oder andere Naturereignisse und in jedem Fall alle durch Zufall oder aus Gründen, die nicht vom Hersteller abhängen, entstandenen Schäden.
- 11) Schäden an Bauteilen, die dem normalen Verschleiß unterliegen und regelmäßig ausgewechselt werden müssen.

Ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen sind: elektrische und elektronische Teile, Griffe, bewegliche oder abnehmbare Kunststoffteile, Lampen, Glasteile, Dichtungen und alle möglichen Zubehörteile und Transportkosten vom Standort des Verbrauchers, Endverbrauchers und/oder Käufers zum Hauptsitz von Sinofcold srl und umgekehrt. Die Kosten für den Austausch des Schrankes und die damit verbundenen Installationskosten sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen. Von der Garantie ausgeschlossen sind Produkte, die als Gebrauchtgerät gekauft wurden oder die von Dritten gekauft wurden, die keine Verbindung zu Sinofcold haben und nicht von Sinofcold dazu befugt sind.

SINOFOLD SRL haftet nicht für direkte oder indirekte Schäden aufgrund einer Beschädigung des Produkts oder infolge seiner erzwungenen Betriebsunterbrechung.

Die zu Garantiebedingungen ausgeführten Reparaturen führen nicht zu einer Verlängerung oder Erneuerung der Garantie.

Die als Garantieleistung ersetzten Bauteile haben ihrerseits eine Garantie mit Laufzeit von 6 Monaten ab Lieferdatum, dieses wird mit dem von Sinofcold ausgestellten Lieferschein nachgewiesen.

Niemand ist dazu berechtigt, die Garantiefristen und -bedingungen zu ändern oder verbal bzw. schriftlich weitere auszustellen.



Sinofcold Srl

Via dell'Artigianato, 24
31030 Castello di Godego
Treviso – Italien

Tel. +39
info@sinofcold.com
sinofcold@legalmail.it

sinofcold.com